

水野外語学院

MIZUNO GAIGOGAKUIN

日本語本科
JAPANESE COURSE

募集要項

APPLICATION PROCEDURES

日本語教育振興協会認定校

JAPANESE EDUCATION SOCIETY
APPROVAL SCHOOL

〒272-0133

千葉県市川市行徳駅前4-19-14

4-19-14 GYOTOKUEKIMAE

ICHIKAWA, CHIBA

TEL : 047-397-9645 / 81-47-397-9645

FAX : 047-397-3078 / 81-47-397-3078

URL : <http://www005.upp.so-net.ne.jp/MIZUNOGAIGO/>

E-Mail : mizuno@df7.so-net.ne.jp

1 出願資格 REQUIREMENTS FOR ADMISSION

- (1) 12年以上の学校教育を修了している者、及び当該年度末に卒業見込みの者。
(2) 日本の高等学校卒業以上に相当する学歴を有する者。

Completion of 12 years of formal school education or equivalent.

2 出願期間 APPLICATION PERIOD

入学時期 Admission	願書受付期間 Application Period	結果通知 Results of Screening
4月 April	6月15日～11月10日 Jun. 15 Nov. 10	2月 February
7月 July	9月15日～3月10日 Sep. 15 Mar. 10	5月 May
10月 October	12月15日～5月10日 Dec. 15 May. 10	8月 August
1月 January	3月15日～9月10日 Mar. 15 Sep. 10	11月 November

3 学費等 TUITION AND FEES (円: Yen)

選考料 Application Fee 20,000円 : Yen

入学金 Admission Fee 100,000円 : Yen

1年間授業料 Tuition / 1Year 520,000円 : Yen

学費納入時期

入学時 When you enter our School 620,000円 : Yen

半年毎 Every 6 month 260,000円 : Yen

*一度納入した学費等は、どのような事情があっても返還できません。

Tuition and fees once submitted will not be returned of any special circumstances on the part of the student.

4 出願書類一覧 Over-all Explanation of Application Documents

- | | |
|------------------------------|--|
| ① 入学願書 | Application for Admission |
| ② 履歴書 | Personal History |
| ③ 就学理由書 | Reason for Studying Japanese in JAPAN |
| ④ 最終学歴校の卒業証明書又は卒業証書の原本 | Last graduation certificate or Equivalent certificate (Original) |
| ⑤ 最終学歴校の成績証明書 | School Transcript (Original) |
| ⑥ 日本語学習証明書 | Certificate to prove that the applicant studied Japanese more than 150hours. JAPANESE exam LEVEL 3 or 4 |
| ⑦ 在職証明書 | Employment Certificate |
| ⑧ 写真6枚(縦4cm横3cm)・・・裏に氏名を書くこと | 6 - Photographs : 4cm in length, 3cm in width |
| | Write your full name on the back of the other photo |
| ⑨ パスポートのコピー | Passport Copy |
| ⑩ 経費支弁書 | Letter of Paying Expences |
| 経費支弁者名義の預金残高証明書 | Supporter's Bank Statement |
| 預金通帳のコピー | Bankbook Copy |
| ⑫ 経費支弁者の在職証明書 | Supporter's Employment Certificate |
| ⑬ 経費支弁者の納税証明書・3年分 | Supporter's 3'years tax payment Statement |
| ⑭ 出生証明書又は住民票 | Documentary evidence of relationship with applicant |

*各証明書は発行後3ヶ月以内のものであること。

All documents are issued within 3 months.

*学費、生活費として1年間に少なくとも300万円の経費支弁能力があることを 預金残高証明書等で証明することが必要です。

Evidence of financial support must be able to prove the applicant's ability to pay for tuition and living expenses. This annual sum is estimated 3,000,000 yen.

5 振込先指定銀行 BANK NAME

銀行名	三菱東京UFJ銀行 The Bank of Mitsubishi -Tokyo UFJ, Ltd. 0 0 0 5		
支店名	新丸の内支店	SHIN-MARUNOUCHI BRANCH	4 2 2
銀行住所	東京都千代田区大手町1-1-1 1-1-1 OTEMACHI CHIYODAKU TOKYO		
電話番号	TEL : 0 3 - 3 2 1 1 - 2 4 7 3		
口座名	水野外語学院 MIZUNO GAIGOGAKUIN		
口座番号	NO 4 3 4 5 5 7 7	店番	BRANCH NO 4 2 2

6 就学ビザの申請手続き Application for Pre-College Student VISA

本学院の入学に当たり、本学院が法務省東京入国管理局に「在留資格認定証明書」の代理申請を行います。

MIZUNO GAIGOGAKUIN will act as proxy for the applicant and submit application for “Certificate of Eligibility” to the Immigration Bureau of the Ministry of Justice.

「在留資格認定証明書」を受領した学生は、在外日本大使館・領事館に、入国査証（入国ビザ）を申請してください。

A Student who receives a “Certificate of Eligibility” must submit it with his/her passport to the JAPANESE EMBASSY or CONSULATE his/her country.

7 交通機関 TRAFFIC INFORMATION

東京メトロ東西線行徳駅
徒歩7分

Walking 7min from
GYOUTOKU St.
TOZAI-Line



MIZUNO-GAIGOGAKUIN
水野外語学院

Tokyo-Bay